



**КАК ВЫ,
ТАК И ВАМ!**

Стр. 9

**Программа передач
спутникового телевидения
Армении с 10 июня по 23 июня**



Стр. 6

НАХИЧЕВАНЬ-НА-ДОНУ

ГАЗЕТА "НОВО-НАХИЧЕВАНСКОЙ-НА-ДОНУ АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ". ИЗДАЕТСЯ С 15 ДЕКАБРЯ 2000 ГОДА

ՌՆԻ ՆԱԽԻՇՎԱՆՔԻ ՆԱԴՈՆՈՒ

№ 11 (146),
ИЮНЬ 2009 Г.



• ГАЗЕТА, ДОСТОЙНАЯ ВАШЕГО ВНИМАНИЯ • ПОДПИСКА С ЛЮБОГО МЕСЯЦА, В ЛЮБОМ ПОЧТОВОМ ОТДЕЛЕНИИ • ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС 53754 •

V ежегодное собрание священнослужителей Ново-Нахичеванской и Российской епархии ААЦ прошло в Ростове-на-Дону



В Ростовской области 18–21 мая прошло V ежегодное собрание священнослужителей Ново-Нахичеванской и Российской епархии Армянской Апостольской Церкви (ААЦ). 19–20 мая священнослужители провели ряд мероприятий в церквях Сурб Карапет и Сурб Хач.

21 мая в церкви Сурб Амбарцум, которая была заново отстроена 140 лет назад и реставрирована в последние годы, были освящены новый алтарь и купель для крещения, а также отслужена литургия, которую провел глава Ново-Нахичеванской и Российской епархии ААЦ епископ Езрас Нерсисян. Этот день совпал с праздником святого Вознесения Господня, и по древней традиции за несколько дней до празднования близ церкви Сурб Амбарцум были высажены семена пшеницы сорта «чалтырка», которые проросли и изображали цифру 230. Священнослужители во главе с главой епархии провели молебен у места засева пшеницы для того, чтобы год у селян выдался урожайным.

Гости и участники празднования посетили также историко-этнографический музей Мясниковского района, с помощью экспонатов которого ознакомились с историей переселения армян на Донскую землю. Празднования завершились концертом сельских творческих коллективов (муниципальный хоровой ансамбль «Зангер», муниципальный ансамбль донских армян «Ани», ансамбль «Даул-Зурна», детский театр песни «Звезда надежды» и другие) и детскими соревнованиями по армянской народной борьбе «Гураш».

В рамках празднований состоялась встреча Главы Ново-Нахичеванской и Российской епархии Армянской Апостольской Церкви епископа Езраса Нерсисяна с губернатором Ростовской области Владимиром Чубом. В ходе беседы с Владимиром Чубом епископ Езрас отметил особую атмосферу добрых взаимоотношений жителей области и представителей армянской диаспоры, плодотворное сотрудничество в духовной и творческой сферах, которое обогащает наши народы. Он поблагодарил губернатора Ростовской области за теплый прием Верховного Патриарха и Католикоса всех армян Гарегина II во время его недавнего визита на Дон. Обсуждены вопросы ремонта здания, в котором планируется открыть музей русско-армянской дружбы, и сохранения старого армянского кладбища в Ростове. Во встрече приняли участие Генеральный консул Республики Армения в Южном Федеральном округе Арарат Гомцян, вице-губернаторы Ростовской области Александр Бедрик, Дживан Вартамян и председатель «Ново-Нахичеванской-на-Дону» армянской общины Арутюн Сурмалян.

В ходе визита епископа Езраса в Ростовскую область также состоялась встреча духовенства с представителями «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины». Были вручены благодарственные письма епархии главе Мясниковского района Хачатуру Аносяну, председателю «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» Арутюну Сурмаляну и меценатам, оказывающим большой вклад в возрождение армянской духовной жизни в области. (Продолжение на стр.3)

НОВОСТИ

Армения отмечает День Первой республики

Армянский народ отмечает 91-ю годовщину провозглашения Первой республики, просуществовавшей до 2 декабря 1920 года.

Первая республика появилась после почти тысячелетнего отсутствия национальной государственности на исторических армянских землях. В тяжелые постреволюционные годы армянскому народу, пережившему геноцид в Османской империи, удалось восстать из пепла и создать независимое армянское государство со столицей в Ереване.

26 мая 1918 года после распада Закавказского сейма и провозглашения Грузией своей независимости районное собрание основной действующей на тот момент армянской национальной партии – Армянской Революционной Федерации Дашнакцутюн передало Армянскому Национальному Совету в Тифлисе полномочия правительства с правом диктатуры во всех областях национальной жизни.

28 мая Армянский Национальный Совет объявил независимость Армении, а 29 мая заседание Западного и Восточного бюро АРФ Дашнакцутюн назначило архитектора Ованеса Каджазнуни первым премьер-министром независимой Армении и выбрало Ереван столицей нового государства.

В этот день высшее руководство Армении во главе с президентом и премьер-министром посещает мемориальный комплекс «Сардарapat», чтобы возложить венки и почтить память героев Сардарapatской битвы 1918 года.

В мае 1918 года армянский народ одержал под Сардарapatом, Баш-Апараном и Каракилисой героические по-



беды над вторгшимися в страну турецкими захватчиками. Именно эти победы позволили армянскому народу создать свое государство.

В обращении президента Армении Сержа Саргсяна по случаю праздника отмечается, что 28 мая 1918 года венчает вековую борьбу армянского народа.

«Майские победы 1918 года красноречиво свидетельствовали о твердости духа нашего народа, непоколебимой воле жить свободно и безграничной вере в будущее. Майские героические битвы являются одним из самых ярких примеров безоговорочного национального единства в нашей истории», – отметил Саргсян.

По его словам, Первая республика стала фундаментом той Армении, гражданами которой мы имеем честь являться.

«28 мая – доказательство того, что армянский народ в состоянии ставить перед собой большие задачи и решать их всем народом», – отметил глава государства.

По словам премьер-министра Армении Тиграна Саркисяна, Первая республика зародилась благодаря беспримерным проявлениям негибимой воли, единства и целеустремленности армянского народа.

Предусловие «дорожной карты» – признание территориальной целостности Турции со стороны Армении

«Наши власти считают, что в нормализации армяно-турецких отношений предусловий нет, но было добавлено одно предусловие, которое осталось в тени – признание территориальной целостности Турции со стороны Армении», – заявил на пресс-конференции директор Института истории НАН РА Ашот Мелконян. По его словам, в конце соглашения было добавлено предусловие о повторной ратификации Карского договора. «Если раньше предусловиями считались вопросы Нагорного Карабаха и отказ Армении от признания геноцида армян, то сейчас на первом плане стоит вопрос признания территориальной целостности Турции. Ереван должен признать границу по течению Ахурия–Аракс как армяно-турецкую границу», – заявил он, подчеркнув, что этот документ не имеет юридической силы, поскольку был заключен между Россией и Турцией без участия Армении. «Эти две страны решили вопрос границ третьей страны без ее участия, кроме этого, ни Советская Россия и ни кемалистская Турция не имели прав международного субъекта. И я считаю, что давать жизнь этому договору категорически нельзя», – заявил директор Института истории НАН РА.

«Все могут сказать, что Турция, которая имеет 71 млн. населения, не видит никаких проблем с Арменией. Не надо забывать, что 40% населения Турции не этнические турки, которые находятся во враждебных отношениях с правительством», – заявил он. По его мнению, восточная часть Турции вечно находится под угрозой, то есть речь идет о Западной Армении, поскольку сегодня она населена курдами, а курдский вопрос очень беспокоит Турцию. Из этого следует, что восточная граница с Арменией очень важна, вот зачем необходимо юридическое признание армяно-турецкой границы со стороны Армении, поскольку с международной точки зрения Ахурия–Аракс не считается армяно-турецкой границей.

«Не надо забывать, что Америка всегда напоминает, что со стороны США армяно-турецкой границей считаются те границы, которые были отмечены на карте Вудро Вильсона 22 ноября 1921 года. По сей день эта карта еще действительна. Если в «дорожной карте» нет термина «Карский договор», то это не означает, что речь о нем не идет, май уже подходит к концу, а текст соглашения еще не опубликован, он может быть оформлен по-другому, что является очень хитрым политическим ходом», – заявил директор Института истории НАН РА Ашот Мелконян.

Президенты Армении и Азербайджана 2.5 часа общались с глазу на глаз

В Санкт-Петербурге состоялась встреча президента Армении Сержа Саргсяна с президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым. Как сообщает пресс-служба главы государства, питерская встреча стала пятой встречей двух президентов в процессе мирного урегулирования Нагорно-Карабахского конфликта.

Встреча началась при участии глав МИД обеих стран Эдварда Налбандяна и Эльмара Мамедьярова, а также сопредседателей Минской группы ОБСЕ Юрия Мерзлякова (Россия), Мэтью Брайзы (США), Бернара Фасье (Франция), а также личного представителя действующего председателя ОБСЕ Анджея Каспршика.

Затем президенты Армении и Азербайджана продолжили встречу в формате с глазу на глаз, переговоры, продлившиеся 2,5 часа, затем были продолжены уже в расширенном составе.

Встреча президентов Армении и Азербайджана прошла в конструктивной атмосфере. Стороны достигли договоренности продвигаться вперед в переговорном процессе.

Министрам иностранных дел двух стран было поручено при содействии сопредседателей МГ ОБСЕ продолжить работы по согласованию подходов сторон и организации возможной новой встречи президентов. В рамках рабочего визита в Санкт-Петербург президент Саргсян встретился также с президентом России Дмитрием Медведевым.

Саргсян Медведеву: «Мы ищем пути, которые позволяют народу Карабаха жить на своей исконной родине»

«Мы упорно ищем пути, которые позволяют народу Нагорного Карабаха безопасно жить на своей исконной родине, самим определять свою судьбу», – заявил накануне президент Армении Серж Саргсян в ходе встречи с российским коллегой Дмитрием Медведевым.

«После нашей последней встречи мы работали с российскими коллегами над выполнением тех договоренностей, которые у нас были. Мы при поддержке сопредседателя Минской группы ОБСЕ настойчиво работали над решением проблемы Нагорного Карабаха», – добавил Саргсян.

Кроме того, армянский лидер поблагодарил Медведева за предоставление кредита в размере \$500 млн., «которые в известной мере помогут нам преодолеть негативные последствия кризиса».

«Через несколько дней в Москве состоится очередная сессия ОДКБ, нам предстоит сделать очередные шаги по становлению коллективных сил, в том числе и сил быстрого реагирования. Вы знаете, как мы дорожим нашими союзническими отношениями в рамках ОДКБ, и мы твердо намерены и в рамках ОДКБ углубить наше сотрудничество в политической, военно-политической, военно-технической сферах», – заключил Серж Саргсян.

Приток прямых инвестиций из России в экономику Армении в 2009 году сократился почти в два раза – до \$28 млн.

Об этом сообщили в Национальной статистической службе Армении. При этом общий объем российских инвестиций в реальный сектор Армении составил 33,1 миллиона долларов, сократившись в 3,04 раза.

По статистическим данным, на долю инвесторов из России пришлось 17,8% от всего объема иностранных инвестиций в реальный сектор Армении и 20,1% от прямых инвестиций.

Российские инвесторы 86,1% своих средств (\$28,6 млн.) направили в сферу связи, 5,4% – в сферу производства и распределения электроэнергии, газа, горячей воды и пара (\$1782,4 тыс.), 2,8% (\$930 тыс.) – в сферу отдыха, организации развлечений, культуры и спорта, 2,7% (\$881,2 тыс.) – в сферу предоставления потребителям других видов услуг, 2,3% (\$769,2 тыс.) – в сферу оптовой торговли и торговли посредством посредников (без учета торговли автомобилями и мотоциклами).

По объему инвестиций в Армению по итогам 2009 года Россия занимает третье место после Франции (84,2 миллиона долларов) и Нидерландов (38,8 миллиона долларов).

Общий объем иностранных инвестиций в экономику Армении в первом квартале 2009 года составил 186,3 миллиона долларов, из которых 139,3 миллиона долларов составили прямые инвестиции в реальный сектор.

Согласно последним данным ЦИК, Республиканская партия Армении набрала свыше 190 тыс. голосов на выборах в Совет старейшин Еревана

В Ереване 31 мая завершились первые выборы в Совет старейшин, который будет состоять из 65 человек. Первый номер в списке партии, получившей абсолютное большинство мест в Совете, автоматически становится мэром Еревана.

Согласно последним данным Центральной избирательной комиссии, Республиканская партия Армении набрала 190171 голос на выборах в Совет старейшин Еревана. На втором месте с 91141 голосом идет коалиционная партия «Прорывающая Армения», третьем – оппозиционный Армянский национальный конгресс, набравший 69871 голос.

Далее идут еще одна коалиционная партия «Оринац Еркир» (20959), Армянская Революционная Федерация Дашнакцутюн (18648), Народная партия (8569), Рабочая социалистическая партия Армении (1951).

Выборы в Совет старейшин проходили по принципу пропорциональной избирательной системы.

Из 771 тысячи 477 граждан, имеющих право голоса, в выборах, по предварительным данным, полученным ЦИК в электронном виде, приняли участие 407745 человек, или 52,85% избирателей.



ФОТОРЕПОРТАЖ

В ежегодное собрание священнослужителей Ново-Нахичеванской и Российской епархии ААЦ прошло в Ростове-на-Дону



Литургия в церкви Сурб Карапет



Памятная фотография священников Ново-Нахичеванской и Российской епархии Армянской Апостольской Церкви у храма Сурб Хач.



Подарок епископа Ново-Нахичеванской и Российской епархии Армянской Апостольской Церкви (ААЦ) Езраса церкви Сурб Амбарцум после освящения нового алтаря и купели для крещения.



Молебен у места засева пшеницы, чтобы год у селян выдался урожайный.



Все флаги в гости будут к нам...

Так некогда сказал великий Пушкин о нынешнем Санкт-Петербурге устами Петра Великого, нисколько не подозревая, что данное изречение можно будет применять касательно Ростова-на-Дону и Армянской Апостольской Церкви. И тем не менее, ежегодное собрание священнослужителей Ново-Нахичеванской и Российской епархии Армянской Апостольской Церкви во главе с епископом Езрасом в Ростове-на-Дону и приуроченное к празднику Сурб Амбарцум (праздник святого Вознесения Господня) освящение алтаря и купели церкви Сурб Амбарцум в селе Чалтырь Ростовской области собрали священнослужителей Армянской Апостольской Церкви из 30 городов. Калининград и Владивосток, Москва и Санкт-Петербург, Рига, Молдавия, Казахстан и Узбекистан — это всего лишь часть той широкой географии, которая была представлена на собрании. Столь знаменательные события для проживающих на Дону армян не могли быть восприняты равнодушно. Радужное гостеприимство, народные гулянья, национальные песни и танцы вызвали неподдельное восхищение гостей. Заключительным аккордом стала встреча настоятеля Армянской Апостольской церкви Св. Екатерина в Санкт-Петербурге викария Северного района епархии, отца Ншана с активистами молодежной организации «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины», которые уже в течение трех лет регулярно посещают пятничные духовные чтения, проводимые в общине отцом Ананией, настоятелем церкви Сурб Аствацатаин в селе Большие Салы.

Подкованная уже несколькими годами посещения пятничных встреч в вопросах религии, морали и в вопросах поведения в быту, молодежь в этот раз больше интересовалась делами своих сверстников, проживающих в северной столице, и рассказывала о своей общественной деятельности. Были затронуты вопросы, касающиеся взаимодействия и сотрудничества молодежи и церкви, вопросы сохранения национальных традиций и культуры в условиях возрастания таких подавляющих факторов, как стирание национальной идентификации молодежи, угроза со стороны националистических организаций и утрата родного языка. Ребята расспрашивали гостя о деятельности армянской молодежной организации «Нор Серунд» («Новое поколение») в Санкт-Петербурге, о которой отец Ншан знает не понаслышке, будучи ответственным по работе с молодежью и организатором армянского молодежного актива северной столицы.

По итогам встречи сложилась картина, которая в ходе беседы в сравнении армянских молодежных организаций Ростова-на-Дону и Санкт-Петербурга предстала в следующем виде. По активности, численности и инициативности ростовская армянская молодежь намного опережает своих сверстников из северной столицы, что, наверняка, можно объяснить многочисленностью диаспоры, исторически сложившимися условиями проживания армян на Дону и другими факторами. Из рассказа отца Ншана стало понятно, что молодежная организация Санкт-Петербурга больше похожа на клуб по интересам, где собирается молодежь единой национальной идентификации для времяпрепровождения, пения, танцев, игры в футбол и проведения вечеринок, что характерно и для ростовской молодежи, которая, тем не менее, отличается от первой тем, что деятельность южан сопровождается социально-общественной активностью, что является одним из центральных направлений в работе организации (проведение субботников, участие в общегородских мероприятиях, организация научно-просветительских конференций, шефство над ветеранами). Что хотелось бы перенять ростовчанам у питерцев — это опыт воскресной школы, где молодое поколение может изучать не только армянский язык, но и историю Армении и основы христианской религии вкупе, что предоставляет собой уникальную возможность вкушать вдали от исторической родины сладость родной культуры и познать ценности своего народа.

На встрече с отцом Ншаном на пятничных духовных чтениях была Ашхен ПАРПЕЦИ

Լենինականյան հուճոր

Իսահակյանը Ղազանչիում

Իսահակյանը շատ ուշադիր էր Լենինական քաղաքում կատարվող փոփոխություններին՝ անպայման այցելում ու տեսնում էր դրանք։ Քաղաքը նոր քրազիծ էին բերել Ղազանչից, վարպետը ցանկացավ տեսնել քրի ակունքը։ Քաղաքի ղեկավարը հարցրեց՝ Իսահակյանը ինչու եկել եք այստեղ։ Իսահակյանը պատասխանեց՝ Կարպետ, ինչ մորթեմ, երինք, կով, բե՛ռ ոչխար...

Իսահակյանը մի շատ հետաքրքիր հայացքով նայեց Հովհաննոսին և ասաց.



- Ինձ համար մի վառելի մորթե։
Կարո՞ղես տրոսայանը, որ մի հաղթանակ, ուտող-խմող մարդ էր, անմիջապես միջամտե՞լ։

- Ի՞նչ կուզես եղ մարդուց, Հովհաննոս։
- Ընկեր Պետրոսյան, թանկագին հյուր է, բա չիմանամ, ի՞նչ մորթեմ։
- Տո, գնա մի երինք մորթե, կտեսնիս, որ շատվոր ենք, վառելը մենակ իրեն հերիք չի ենք։

Վարպետը շատ էր շրջագայում Շիրակում և ամեն մի հանդիպում վերջանում էր կերուխումով, իսկ ծախսերը ձևակերպում էին որպես «Իսահակյանի հետ հանդիպման» անվան տակ և դուրս գրում։ Եվ քանի որ վարպետն էլ գիտեր այդ մասին, ասաց՝

- Հովհաննոս, երինք կմորթես, բայց իմ վրա վառելի կձևակերպես...

Էշն ու Բալիկը

Սանասարը հյուր է գնում գյուղ իր վաղեմի ծանոթին։ Երկար խմում ու խոսում են մինչև կեսգիշեր է դառնում։ Հյուրն ուզում է գնալ, տանտերը չի թողնում և հարցնում է՝



- Ի՞նչ անեմք, Բալիկ է. իսկ դու ու՞ր ես...

- Սանոյան, վերև Բալիկի թովը կքնես, թե՛ ներքևը՝ թախտին...

- Թախտին, - ասում է Սանասարը մտածելով, որ փոքր երեխայի պիտի օրորի։

Առավոտյան Սանոն արթնանում է և ի՞նչ տեսնում՝ մի հրեղեն աղբիկ կովն է կրում։ Քիչ է մնում Սանոյի ուշքն անցնի, մոտենում հարցնում է.

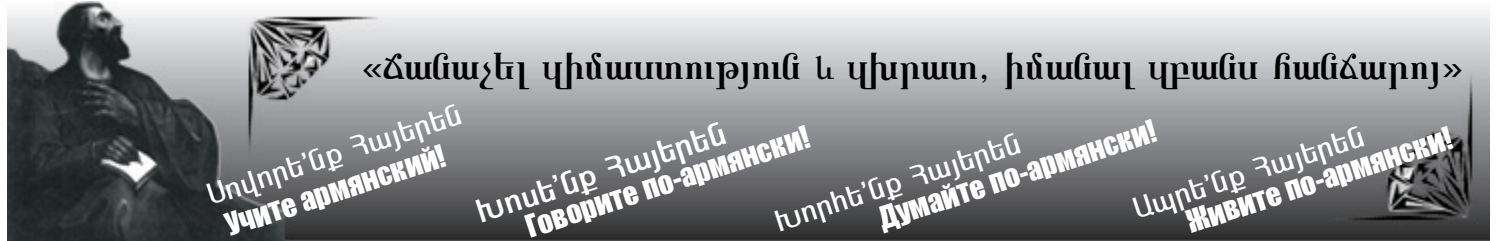
- Անունդ ի՞նչ է։
- Բալիկ, - ասում է գեղուհին խնդալով։

- Բալիկ, Բալիկ, - կրկնում է Սանասարը խենթացած։

- Իսկ դու ո՞վ ես, - հարցնում է գեղուհին։

- Ես էշն եմ, է՜շն, - պատասխանում է սթափված հյուրը։

Հրանտ Սարգսյան



УРОК 15

ԴՄՍ 15

ЗВУК БУКВА

[ДЖ] Զ ջ

[Կ'] Ե Ե

[Կ] Զ չ

Согласные дж, ч', ч

Согласные дж, ч', и ч обо- значаются буквами ջ, Ե, Կ. ջ, Ե, Կ (как и ձ, Ժ, ց) — пере- днеязычные звуки. Из них только Կ имеет соответ- ствие в русском языке и во всех позициях в слове про- износится одинаково, как русский ч, например: դչ [воч] нет չէ [чэ] нет (разг.) չար [чар] злой չորս [чорс] четыре Звуки [дж] и [ч'] не имеют соответствия в русском языке.

Звук [дж]

Звук [дж] — переднеязыч- ный звонкий согласный. По произношению он прибли- зительно соответствует произносимому слитно звуко-сочетанию [дж]. Этот звук имеется также в ан- глийском языке. Армянский звук [дж] произносится так, как g в английских словах George, Japan. Ср.: George и ջերմ [джерм] теплый (—ая), ջուր [джур] вода. Japan и ջահ [джах] люстра, ջահել [джахэл] молодой (ая).

Чтобы усвоить этот звук, произнесите несколько раз вслух указанные английс- кие и армянские слова по- парно. Теперь произнесите следующие звуко-сочета- ния: ջը [джы], ջի [джи], ջե [джэ], ջա [джа], ջու [джу], ջո [джо]. Постарайтесь во

всех звуко-сочетаниях про- износить з одинаково.

Звук [ч']

Звук [ч'] — переднеязычный глухой согласный. Это глу- хой вариант звонкого [дж] и произносится приблизи- тельно как [ч]. Этот звук есть и в грузинском языке. Чтобы усвоить звук [ч'], произнесите несколько раз вслух следующие звуко-с- четания и слова: ճը [ч'ы] — ճնշել [ч'ыншэл] давить, подавлять ճի [ч'и] — ճիշտ [ч'ишт] правильный; правильно; точный; точно ճա [ч'а] — ճաշ [ч'аш] обед ճո [ч'о] — ճոխ [ч'ох] роскошный ճու [ч'у] — ճուտ [ч'ут] цыпленок

1) Напишите прописные и строчные буквы ջ, ջ', Ե, Ե', Կ, Կ'.



2) Прочитайте словосо- четания:

ջիմջ երկինք ясное небо [джиндж еркинк'] համեղ ճաշ вкусный обед [хамэх' ч'аш] ճիշտ որոշում правильное решение [ч'ишт ворошум] ճոխ համերգ большой концерт [ч'ох хамэрк'] ճոխ մազեր роскошные волосы [ч'ох мазэр] ցոր ջուր холодная вода [сар'ы джур]

Правописание ջ - չ

Буквы ջ и չ в словах во всех позициях произносятся одинаково, т. е. ջ произно- сится всегда [ч'], а չ — все- гда [ч]. В отличие от них буква ջ имеет двоякое про- изношение. Обычно, а в начале слова всегда, она произносится [дж], напри- мер:

ջուր [джур], вода, քաջ [к'адж] храбрый (ая). Но иногда в середине и на конце слова оглушается и произносится [ч], т. е. пи- шется ջ, но произносится [ч], например: աջ [ач] правый առաջ [ар'ач] перед кем-, чем-либо; сперва, сначала; արեւմտեան առաջին [ар'ачин] первый ամբողջ [амбох'ч] весь, це- лый

Комментарий

1. Обратите внимание на слово չկա. Из предыдущих уроков вы уже знаете гла- гол կա есть. Չկա — отри- цательная форма глагола կա и означает нет, не име- ется. Вспомните, что չ [ч] в современном армянском языке является отрица- тельной частицей и соот- ветствует русскому не, но, в отличие от русского язы- ка, она всегда пишется слитно со словом. При по- мощи этой частицы обра- зуются отрицательные формы глаголов. Примеры: ուտել — չուտել [утэл —

чутэл] есть, кушать — не есть, не кушать խմել — չխմել [хымэл — чыхымэл] пить — не пить տեսա — չտեսա [тэса — чытэса] увидел — не увидел գրում եմ — չեմ գրում [гырум эм — чэм гырум] пишу — не пишу կարդում էի — չէի կարդում [кар'ум эйи — чэйи кар'ум] читал — не читал

2. Обратите внимание на слова. Это форма род. п. слова քույր [к'уйр] сестра. Показатель род. п. — ոք. В армянском языке есть всего несколько слов, которые в род. п. имеют окончание ոք. Запомните наиболее употребляемые из них:

քույր — քրոջ [к'уйр — к'ыроч] сестра — сестры կին — կնոջ [кин — кыноч] жена — жены; женщина — женщины ընկեր — ընկերոջ [ынкэр — ынкэроч] товарищ — това- рища Запомните, что окончание род. п. — ոք произносится [оч].

Прочитайте, перепишите и запомните следующие словосочетания и пред- ложения:

1) Սառը ջուր [Сар'ы джур] — холодная вода. Ջուրը առն է [джуры сар'н э]: Вода хо- лодная. 2) Տաք եղանակ [так' ех'анак] теплая погода. Եղանակը տաք է [ех'анакы так' э]: Погода теплая. 3) ճիշտ խոսել [ч'ишт хосэл] — правильно говорить. Նա ճիշտ է գրում և խոսում [на ч'ишт э гырум ев хосум]: Он (она) правильно пишет и говорит. 4) Լայն ճա- նապարհ [лайн ч'анапар] — широкая дорога. 5) ճա- նապարհը լայն է [ч'анапры лайн э]: дорога широкая. 6) ճիշտ է [ч'ишт э]: Правиль- но. ճիշտ չէ [ч'ишт чэ]: Не- правильно.

Курс ведет
Армине ОВСЕПЯН



ԱՄՏԾՈՆ ՏԱՍԸ ՊԱՏՎԻՐԱՆՆԵՐԸ

10

Մի՛ ցանկացիր

Նախորդ պատվիրաններով Աստված արգելում էր մարդուն որևէ կերպով մեղանչել և վնասել, վիրավորել մեծա- վորին, իսկ այս՝ տասներորդ պատ- վիրանով, զգուշացնում և արգելում է նույնիսկ մտքով մեղանչել և ցանկանալ այն, ինչ ուրիշինն է. լինի դա ազարակ, տուն, կին, ծառա կամ որևէ այլ բան, որի պատճառով կարող են մեծ և ծանր հան- ցագործություններ ծնվել։ Եվ այս մասին է ասում Քրիստոս Ավետարանում. «Ներ- սից՝ մարդկանց սրտից են ելնում չար խորհուրդները՝ շնություն, պոռնկություն, զոդություն, սպանություն, ազահություն, չարություն, նենգություն, չար նախանձ, հայիոյանք, ամբարտավանություն, անզգամություն։ Այս բոլոր չարիքները մերսից են ելնում և պղծում մարդուն» (Մարկ. է 21-23)։

Ցանկությունը մեղքերի սկզբնապատ- ճառն ու գլուխն է, և ամիրաժեշտ է հենց սկզբից վերացնել այն, չթողնել, որ աճի և

զարգանա, այլապես ավելի դժվար կլինի նրա դեմ պայքարելը։ Որպեսզի հեռու մնանք այս մեղքից, պետք է աշխատենք մեր կյանքում և կենցաղում լինել համեստ, առաքինի, ազնիվ, անշա- հախնդիր, ողորմած, առատածեռ, խո- նարի և զուսա։ Այս առաքինություններով մենք կարող ենք ազատվել ցանկու- թյունից ու նրանից ծագող բոլոր չար մեղքերից՝ գեխությունից, չարախոսու- թյունից, բոջախոսությունից, կեղծա- վորությունից, շահամոլությունից, որկրա- մոլությունից, ժլատությունից, արծաթա- սիրությունից, հպարտությունից և այլն, որոնք էլ դառնում են մեր հոգևոր և մարմնավոր հիվանդությունների, այնու- հետև՝ ժամանակավոր և հավիտենական մահվան պատճառը։ Եթե որևէ մեկը մեծահարուստ է, բայց նաև աստվա- ծապաշտ, ողորմած և բարեգութ, ապա նա ազահ և ցանկասեր չէ, այլ արդար է և աստվածահաճո, ինչպես Աբրահամը և

Հորը։ Իսկ եթե մարդ ոչինչ չունի և իր կյանքի նպատակը դարձնում է հարստություն դիպելը և փառքի հասնելը, ապա նա դառնում է ազահ, ընչասեր և ցանկասեր։ Այս մասին առակողը խրա- տում է մեզ. «Եթե ունևոր չես, մի՛ ձգտիր հասնել հարուստին, այլ քո իմաստու- լամբ հեռացիր՝ նրանից» (Առակ. ԻԳ 4)։

Արդ, հեռու մնանք անձնապաշտու- թյունից և աշխատենք միշտ ուրախանալ մեր մերձավորների հոգևոր կամ մարմ- նավոր հաջողություններով և նվաճում- ներով, երբեք չտարվեք եսասիրական բաղձանքներով և չթրագնահատենք ու չպարսավենք մյուսներին, այլ անձնի- րաբար, մաքուր սիրով սիրենք, որովհետև սերը վեր է ամեն ինչից և լրումն է բոլոր առաքինությունների. «Արդ, մնում են հավատ, հույս, սեր. սրանք երեքը. և սրանց մեջ մեծագույնը սերն է» (Ա Կորն. ԺԳ 13)։

Օրհնությամբ և աղոթքով՝ Տեր Անանիա քին Բաբայան

«Армянская краса Дона 2009»: Если все люди станут добрее и отзывчивее, то мир изменится к лучшему

Интервью с победительницей конкурса красоты «Армянская краса Дона 2009» Эдитой Маркарян

17 мая в ночном клубе «Пьяный джокер» состоялся финал первого в истории конкурса красоты «Армянская краса Дона 2009». Победительницей конкурса стала 17-летняя студентка Правового колледжа Эдита Маркарян.

— Эдита, почему вы решили принять участие в «Армянской красе Дона»?

— Я мечтала участвовать в конкурсе красоты с детства, поэтому, как только узнала о том, что в Ростове будет проходить «Армянская краса Дона», сразу решила, что буду принимать в нём участие. Не сомневаясь ни на секунду, пошла на армянскую вечеринку, на которой проходил отбор конкурсанток, и по итогам всеобщего голосования попала в число 15 участниц.

— Расскажите о своей семье, как прошло ваше детство?

— Мои родители родом из Тбилиси — тбилисские армяне. Хотя у нас в роду по линии одного из дедушек есть греки. Во времена перестройки семья переехала в Ростов-на-Дону. Я родилась в Ростове, живу в Нахичевани, здесь и прошло моё детство. Окончила среднюю школу № 13. С детства увлекаюсь арабскими танцами, занималась в школе агентства «Имидж» и в «Доме мод». Даже большим теннисом занималась, но, к сожалению, после поступления в колледж пришлось оставить тренировки на корте — времени не хватает.

— Эдита, вы студентка Правового колледжа. С чем связан выбор будущей профессии? Почему именно юриспруденция?

— Знаете, в современном мире так много несправедливости, мне с детства хотелось это исправить (улыбается), поэтому и выбрала специальность юриста. После окончания колледжа собираюсь поступить в Российскую Академию правосудия. В будущем мечтаю сделать карьеру судьи.

— Вы сказали, что после поступления в колледж пришлось бросить занятия теннисом из-за нехватки времени. Остаётся ли сейчас свободное время и как вы его проводите?

— Времени свободного, конечно, мало. Но, я стараюсь выкроить его для занятий спортом. Люблю фитнес. В период участия в конкурсе я тратила всё своё свободное время и силы на подготовку, иногда даже в ущерб учёбе. А теперь навёрстываю упущенное, сдаю летнюю сессию.

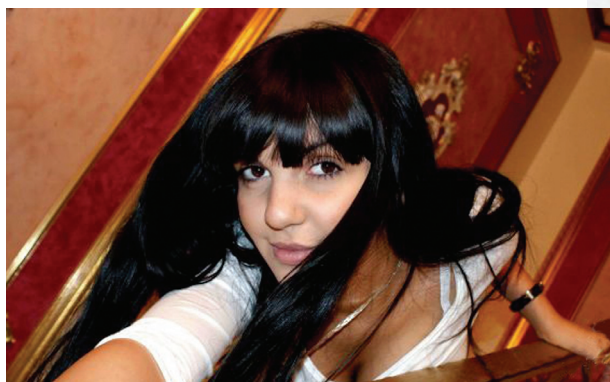
— А как отнеслись к вашей победе в конкурсе ваши родные, друзья, преподаватели?

— Конечно, за меня очень рады. Поздравляют все: преподаватели, друзья, знакомые и даже незнакомые. За время

участия в конкурсе появилось огромное количество новых друзей, которые активно поддерживали меня на протяжении 3 месяцев. Я получила огромное количество поздравлений от многочисленных родственников, которых судьба разбросала по всему свету: Москва, Кипр, Испания, США и, конечно же, Армения.

— Эдита, а вы были когда-нибудь в Армении?

— Да, была и не раз. В основном находилась в Ереване. Очень красивый и своеобразный город. Я им просто восхищена. В прошлом году ездила на



свадьбу к родственникам. Была в Эчмиадзине в кафедральном соборе. Он произвёл на меня неизгладимое впечатление. Видела там знаменитый армянский алфавит из золота. Очень впечатляет!

— А, вообще, каково ваше отношение к религии? Как часто бываете в церкви?

— Я верю в Бога. Меня крестили в Армянской Апостольской церкви. Как положено всем христианам, каждое воскресенье хожу в церковь.

— Эдита, в финале конкурса на вопрос жюри о том, что такое для вас счастье, вы ответили, что счастьем для армянского народа будет признание Турцией геноцида армян. Как проходит 24 апреля — День памяти жертв геноцида в вашей жизни?

— Конечно, для меня, как для армянки, очень важно, чтоб Турция признала свою вину в этом страшном преступлении, унесшем жизни 2 млн. наших соотечественников. Думаю, каждый армянин в глубине души мечтает о том, что когда-нибудь мы вновь обретём Западную Армению — землю наших предков. Каждый год 24 апреля я, как и все армяне, вспоминаю жертв геноцида, участвую в литургии в церкви.

— Думаю, всем читателям было бы интересно узнать, о чём мечтает «Армянская краса Дона 2009»?

— Как любая современная девушка, мечтаю сделать успешную карьеру. И как настоящая армянка — будущая хранительница семейного очага, мечтаю о хорошей крепкой семье.



— Эдита, что «Армянская краса Дона 2009» пожелает напоследок всем читателям газеты?

— Хочу пожелать всем счастья и, конечно же, добра. Мне кажется, именно добра не хватает в современном мире, полном фальши и лицемерия. Если все люди станут добрее и отзывчивее, то мир изменится к лучшему. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить за организацию конкурса «Армянская краса Дона 2009» «Ново-Нахичеванскую» и непосредственных организаторов Лусинэ Антонян и Нарине Саакян. А также всех, кто поддерживал меня во время конкурса. Спасибо!

Мнения родителей, сестры и подруги о конкурсе

Маркарян Алина Михайловна, мама:

«Сначала я вообще была против участия дочери в этом конкурсе, но Эдита настояла на своём. Потом в процессе подготовки Эдиты даже у меня появился азарт, я всячески поддерживала её, переживала перед каждым туром».

Маркарян Левон Грантович, папа:

«Конечно, мы с женой всегда гордились и гордимся своей дочерью! Мы самые счастливые родители!»

Элина Маркарян, сестра:

«Мне очень понравился конкурс. Вся наша семья выражает огромную благодарность его организаторам. С одной стороны, это была игра, с другой стороны — очень острая и напряжённая борьба. Конечно, я очень горжусь своей младшей сестрёнкой. Титул «Армянская краса Дона» ко многому обязывает, и, я надеюсь, Эдита будет гордо и достойно представлять армянскую диаспору Дона».

Гая Юханова, подруга: «Очень интересный конкурс. Горжусь своей подругой Эдитой. Очень переживала за неё, как и все друзья. Желая ей дальнейших успехов. Эдита, всегда и во всём будь первой!»

Нарине СААКЯН

КУЛЬТУРА

Аль Пачино сыграет армянского доктора

Известный голливудский актер Аль Пачино сыграет главную роль в фильме о докторе армянского происхождения Джеке Кеворкяне, известном стороннике эвтаназии.

Рабочее название фильма «Ты не знаешь Джека»

Кеворкян помог уйти на тот свет более 150 смертельно больным людям, его действия неоднократно подвергались расследованию со стороны правоохранительных органов. Он был арестован в 1999 году, после того как сам направил прокуратуру видеозапись самого процесса эвтаназии, длившуюся ровно 1 минуту. В данный момент Кеворкян отбывает наказание в тюрьме строгого режима штата Мичиган.

Фильм расскажет о жизни Кеворкяна, а также о правомерности эвтаназии.

СПОРТ

«Бешеный бык» боксер Дарчинян будет выступать под флагом Армении

Чемпион мира по боксу в наилегчайшем весе Вик (Вахтанг) Дарчинян отныне будет выступать под флагом Армении.

Дарчинян по кличке «Бешеный бык», владеющий чемпионскими поясами по версиям IBF, WBA и WBC, до настоящего времени проводил бои под австралийским флагом, однако при себе всегда имел другой, маленький армянский флаг.

Решение выходить на ринг только под армянским флагом Дарчинян принял после того, как посоветовался с известным российским предпринимателем армянского происхождения Самвелом Карапетяном, а также его братом, руководителем аппарата президента Армении Кареном Карапетяном.

Дарчинян является уроженцем Армении, с 2001 года в профессиональном боксе выступает под флагом Австралии. На профессиональном ринге Дарчинян провел 34 поединка и одержал 32 победы, в том числе 26 — нокаутом.

Свой первый бой под армянским флагом Дарчинян может провести 11 июля в Майами.

Армянский боксер Корюн Согомонян стал чемпионом мира среди юношей

Армянский боксер Корюн Согомонян стал чемпионом мира среди юношей. Армянский боксер Корюн Согомонян стал победителем проходившего в Ереване юношеского чемпионата мира по боксу в самой легкой весовой категории до 46 килограммов, в решающем поединке армянин со счетом 10:4 взял верх над Сандипом (Индия).

Два других представителя Армении в финалах уступили своим соперникам и довольствовались лишь серебряными медалями. Джоник Тонян проиграл кубинцу Хуниору Эрнесто Вальдесу Болери, а Айк Хачатрян — Джозефу Варду из Ирландии, сообщает агентство Новости-Армения.

Пять российских боксеров, пробившихся в финал, одержали победы и завоевали золотые медали.

Юношеский чемпионат мира по боксу проходил с 23 по 30 мая в Ереване. В нем участвовали сборные 42 стран: Алжира, Австралии, Беларуси, Болгарии, Китая, Тайваня, Кипра, Кубы, Доминиканской Республики, Англии, Эквадора, Финляндии, Германии, Греции, Грузии, Венгрии, Индии, Ирана, Ирландии, Израиля, Казахстана, Киргизии, Кореи, Латвии, Литвы, Молдовы, Черногории, Марокко, Польши, Пуэрто-Рико, Хорватии, Румынии, России, Швеции, Таиланда, Турции, Украины, США, Узбекистана, Таджикистана, Сербии и Армении.

Детский дом № 7 отметил Международный день детей

1 июня в детском доме № 7 состоялся праздник, посвященный Международному дню детей. Детей пришли поздравить друзья, которые помогали в течение года детскому дому и оказали помощь в организации поездки на международный конкурс «Золотой дельфин», который проходил в городе Сочи. Кстати, на конкурс наш творческий коллектив «Семерочка» стал лауреатом I степени в номинации эстрадная хореография.

Среди гостей были представители армянской общины, преподаватели школы милиции, представители контрольной счетной палаты, педагогов ЮФУ, сотрудники фирмы: ООО «Ростовский завод плавленых сыров», «Градиент», фирмы «Европласт» и др.

Также детей приехали поздравить и их новые друзья, байкеры из клуба «Файер моторс». Они в конце праздника проката-



ли детей на своих современных мотоциклах. Детям были вручены подарки и много-много сладостей.

В благодарность по традиции дети показали праздничный концерт, где было представлено много новых номеров. Вечер закончился праздничным фейерверком.

Обстановка праздника была очень веселой, теплой, как в большой, дружной семье.

Марина ЗЕЛИНСКАЯ



ԺԱՄԱՆԱԿԱՅԻՆ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆԸ -1 ԺԱՄ

Վերվարածները ընտ	8:20
Հեռանկար	8:50
Սև «Կրքերի երկիր»	9:15
Հորիզոն	10:00
Discovery	10:10
Սև «Հայարտույթուն»	10:40
Սև «Դոնյա Բարբարա»	11:15
Հորիզոն	12:00
Սև «Թաքնված հույզեր»	12:10
Սուպերսթար օրագիր	13:05
10 ուժը	13:25
Ավտոշքերթ	14:00
Վերվարածները ընտ	14:20
Հորիզոն	15:00
Մանկակ. ժամ Տրմասֆորմերներ	15:10
Մանկակ. ժամ մուլտ	15:35
Սև «Կրքերի երկիր»	16:10
Հորիզոն	17:00
Սև «Թաքնված հույզեր»	17:10
Սև «Որոգայթ»	18:00
Սուպերսթար օրագիր	18:30
Ավտոշքերթ	18:50
Սև «Դոնյա Բարբարա»	19:15
Հորիզոն	20:00
Սև «Հայարտույթուն»	20:25
10 ուժը	21:10
Հորիզոն	22:00
Վերվարածները ընտ	22:30
Սև «Որոգայթ»	23:00
Սուպերսթար օրագիր	23:35
Discovery	23:50
Հեռանկար	0:20
Սև «Կրքերի երկիր»	0:50
Սև «Դոնյա Բարբարա»	1:35
Սև «Հայարտույթուն»	2:20
10 ուժը	3:05
Ավտոշքերթ	3:40
Հորիզոն	4:15
Վերվարածները ընտ	4:45
Սև «Որոգայթ»	5:15
Discovery	5:50
Սև «Թաքնված հույզեր»	6:20
Մանկակ. ժամ Տրմասֆորմերներ	7:05
Մանկակ. ժամ ռեժիսեր	7:30

Քաղաքականություն



«Հայաստանը որևէ բան չի կորցրել հայ-թուրքական հարաբերություններում»

հարցազրույց թուրքագետ Ռուբեն Սաֆրաստյանի հետ

- Պարոն Սաֆրաստյան, ըստ Ձեզ, հայկական կողմն ի՞նչ շահեց կամ ի՞նչ կորցրեց՝ ստորագրելով «Ճանապարհային քարտեզը»:

- Հայաստանը որևէ բան չի կորցրել հայ-թուրքական հարաբերություններում, իհարկե, սա չի նշանակում, թե ունեցել ենք ինչ-որ շահումներ, սակայն այդ հարաբերություններում տեղի է ունեցել առաջընթաց, որն է «Ճանապարհային քարտեզը»:

Կարծում եմ՝ թուրքիայի կողմից «Ճանապարհային քարտեզի» ստորագրումը պայմանավորված էր մի քանի հանգամանքներով, որոնցից առաջինն ԱՄՆ-ի ճնշումն էր թուրքիայի վրա:

Երկրորդ հանգամանքը, որի մասին քիչ է խոսվում, այն կարևոր աշխարհաքաղաքական փոփոխություններն են, որոնք տեղի ունեցան տարածաշրջանում անցած տարվա օգոստոսի ռուս-վրացական պատերազմից հետո: Այդ պատերազմը մեր տարածաշրջանում ստեղծեց նոր ստատուս քվո, ուժերի նոր հարաբերակցություն:

Ռուսաստանը տարածաշրջանում ուժեղացրեց իր դիրքերը, ինչը, իմ կարծիքով, կարևոր դեր ունեցավ թուրքիա-Հայաստան «Ճանապարհային քարտեզը» ստորագրելու գործում: Ռուսաստանը շահագրգռված էր հայ-թուրքական սահմանի բացմամբ, քանի որ ցանկանում է ուժեղացնել իր ազդեցությունը նաև Մերձավոր Արևելքում, իսկ դա հնարավոր է, եթե սկսի գործել Հայաստան-թուրքիա երկաթգիծը:

Մինչև օգոստոսյան պատերազմը թուրքիան տարածաշրջանում վարում էր պառակտման քաղաքականություն, որի նպատակն էր ստեղծել Վրաստան-Ադրբեջան առանցքը, և որի հիմքը պիտի կազմերին Բաքու-Ջեյհան նավթատարը, Բաքու-Էրզրում գազատարը և կառուցվելիք Կարս-Ախալքալաք-Թբիլիսի երկաթգիծը:

Սակայն ռուս-վրացական պատերազմը թուրքիայի ծրագրերը հավասարեցին զրոյի և Վրաստանը դադարեց լինել աշխարհաքաղաքական գործոն, իսկ Ադրբեջանն էլ սկսեց իր քաղաքականությունն ուղղորդել ռուսական քաղաքականությանը:

Փաստորեն, թուրքիան կորցրեց տարածաշրջանում իր դիրքերը և ստիպված եղավ գնալ նոր քայլերի՝ փորձելով տարածաշրջանում վերականգնել իր ազդեցությունը: Թուրքիան նախաձեռնեց կայունության և համագործակցության պատժողովը, որը, ի դեպ, իրականացման որևէ հնարավորություն չունի:

Երկրորդ քայլը, որին գնաց թուրքիան՝ Հայաստանի հետ ֆուտբոլային դիվանագիտու-

թյուն սկսելն էր, ինչի արդյունքում ստորագրվեց «Ճանապարհային քարտեզը»:

- Դուք դրական եք գնահատում «Ճանապարհային քարտեզը» և ասում, թե այն թուրքիայի վրա գործադրված ճնշման արդյունք է: Քաղաքական դաշտում իրենք են ճիշտ հակառակ տեսակետներ, որ «Ճանապարհային քարտեզում» կան կետեր, որոնք չեն բխում Հայաստանի շահերից:

- Սկզբունքորեն համաձայն չեմ այդ տեսակետին: Ցավոք, Հայաստանում քննարկումներն ուղղորդվեցին թուրքական մամուլի հրապարակումներով, որոնք իրենց հերթին ուղղորդվում էին թուրքիայի արտգործնախարարության կողմից: Այս



արտահոսքի նպատակը, իմ կարծիքով, թուրք հասարակությանը և Ադրբեջանին հանգրստացնելն էր, քանի որ թուրք հասարակության մեծ մասը կտրուկ դեմ էր «Ճանապարհային քարտեզին»:

Մենք ծանոթ չենք «Ճանապարհային քարտեզի» բովանդակությանը, սակայն հաստատ գիտենք, որ թուրքիան ստորագրել է մի փաստաթուղթ, որտեղ չկա որևէ նախապայման, մենք դա գիտենք հստակ, իսկ մնացածը, ինչ որ գիտենք, թելադրված է թուրքիայի արտգործնախարարության կողմից:

- Որտեղի՞ց Ձեզ այդ վստահությունը, թե չկան նախապայմաններ, եթե դուք ինքներդ եք նշում, թե «Ճանապարհային քարտեզի» բովանդակությունը հրապարակված չէ:

- Հայաստանի ղեկավարների՝ նախագահ Սարգսյանի և արտգործնախարար Նալբանդյանի հայտարարություններին... Նրանք բազմիցս հայտարարել են, որ այնտեղ որևէ նախապայման չկա:

Դա գիտենք նաև ԱՄՆ-ի հստակ հայտարարություններից, երբ Հիլարի Քլինթոնը և Պետդեպարտամենտի ներկայացուցիչ Ռոբերտ Վուդը հայտարարեցին, որ «Ճանապարհային քարտեզում» նախապայմաններ չկան: Այս ամենը նշանակում է, որ թուրքիան ստորագրել է մի փաստաթուղթ, որտեղ չկան դարաբաղյան հակամարտության, Ցեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացի կասեցման, և Հայաստան-թուրքիա հողային խնդիրներին վերաբերող նախապայմաններ:

- Մի՞թե թուրքիայի վարչապետ Էրդողանի հայտարարությունը, որ մինչև հայկական ուժերը դուրս չգան «գրավյալ» տարածքներից, սահմանը չի բացվի, նախապայման չէ:

- Մենք պետք է հասկանանք թուրքական դիվանագիտության առանձնահատկությունները և հաշվի առնենք այն, ինչ ստորագրված է: Իսկ Էրդողանն այդպիսի քայլեր ձեռնարկում է, քանի որ ցանկանում է նախ՝ ճնշում գործադրել հայ-թուրքական բանակցությունների վրա և երկրորդ՝ նա փորձում է շարունակել բարձր պահել իր կուսակցության և իր վարկանիշը՝ համոզել գալով արմատական հայտարարություններով: Այս համատեքստում չի կարելի մոռանալ նախագահ Գյուլի դիրքորոշումը, որը երբեք չի խոսել նախապայմանների լեզվով:

- Էրդողանի հայտարարությունները կարծես ապացույցն էր այն տեսակետի, որ հայ-թուրքական հարաբերությունները պայմանավորված են հայադրեջանական հարաբերություններով:

- Թուրքիան ուներ ցանկություն մեկը մյուսով պայմանավորելու, սակայն «Ճանապարհային քարտեզը» ցույց տվեց, որ թուրքիան ստիպված է հրաժարվել այդ ցանկությունից, չնայած հակառակի մասին է հայտարարում: Կարծում եմ՝ իրականում դրանք տարբեր գործընթացներ են:

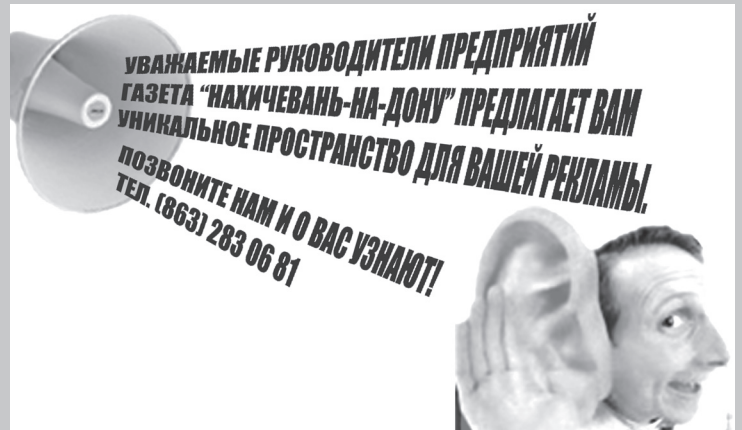
Վերջերս թուրքիայի խորհրդարանի արտաքին գործերի համաժողովի նախագահը հայտարարեց, որ եթե չկա առաջընթաց հայադրեջանական հարաբերություններում, ապա ինչո՞ւ թուրքիան պետք է սպասի և չկարգավորի իր հարաբերությունները Հայաստանի հետ: Սա պաշտոնական հայտարարություն է այն մասին, որ կապ այս երկու գործընթացների միջև չկա:

- Լևոն Տեր-Պետրոսյանը վերջերս հայտարարեց, թե թուրքիան «խաբեց Հայաստանին»: Համաձայն եք այս տեսակետին:

- Ոչ: Թուրքիան ոչ թե խաբեց Հայաստանին, այլ ստիպված եղավ գնալ այն փաստաթղթի ստորագրմանը, ինչը Հայաստանին չհաջողվեց անել Տեր-Պետրոսյանի ղեկավարման տարիներին: Սակայն սա չի նշանակում, որ թուրքիայի հետ մեր խնդիրները շատ արագ լուծվեցին կամ կլուծվեն: Ոչ, դեռ խնդիրներ կան, և պետք է շարունակել պայքարել, սակայն փաստ է, որ առաջին անգամ թուրքիան ստիպված եղավ ստորագրել մի փաստաթուղթ, որտեղ չկա որևէ խոսք որևէ նախապայմանի մասին: Սա արդեն լուրջ ձեռքբերում է:

Զրույցեց Արփի Մախսուդյանը

ВНИМАНИЕ! Ваша реклама в газете «Нахичевань-на-Дону»



Уважаемый рекламодатель!

Предлагаем Вам рассмотреть возможность размещения рекламной-информационных материалов на страницах одной из самых интересных общественно-политических газет Дона «Нахичевань-на-Дону».

На протяжении многих лет мы регулярно знакомим наших читателей с политической, экономической и культурной жизнью не только Армении, но и России. Мы уже заняли достойную нишу среди СМИ региона. Наша газета стала популярной не только среди многочисленного армянского населения Дона, но и среди любого русскоязычного читателя.

Стабильный рост тиража повысил интерес рекламодателей. С нами тесно сотрудничают: ООО «ДИС», ООО «Лайнер», страховая группа «Адмирал», ТРЦ «Континенталь», ООО «Ростовский завод плавяных сыров», ООО «Киликия» и многие другие. Это наши постоянные рекламодатели, проверившие эффективность рекламных публикаций в нашей газете.

Необходимо отметить, что цена на рекламу в нашем издании выгодно отличается от цены сходных по тиражу газет.

Мы работаем с каждым клиентом индивидуально и рады обсудить Ваши предложения.

день выхода	тираж	формат
два раза в месяц	5000	A3
объем	цветность	распространение
12 полос	4/б+цвет	Ростов и Ростовская область Подписка + розница + бесплатно + церкви

- За полноцветную полосу надбавка - 10%.

- За полосу с программой надбавка - 20%

1/1 полоса - 3500 руб.

1/2 полосы - 1700 руб.

Частное объявление коммерческого характера, поздравления с фото - 250 руб., без фото - 150 руб.

1/32 150 руб.	1/3 1000 руб.
1/16 300 руб.	
1/8 600 руб.	
1/4 800 руб.	

СКИДКИ:

скидки за количество публикаций:
2-3 раза - 10%
4-5 раз - 15%
6-7 раз - 20%
10 и больше - 25%

Скидки рекламным агентствам 20%.

Скидки считаются последовательно

ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ

Մայիսի 28-ը Նովոգերկասկում

Նովոգերկասկի «ԱՄԻ» հայկական համայնքն ունի 14-ամյա պատմություն: Համայնքի ամենակարևոր ծրագրերից մեկն այն է, որ օտարության մեջ գտնվող հայերի կապը Հայաստանի հետ ամուր և տևական լինի: Այդ նպատակներն իրականացնելու, աճող սերնդին հայե-

ծամանակ մեր հայրենակիցների աջքերում:

Այս անգամ Նովոգերկասկի «ԱՄԻ» հայկական համայնքը թիվ 12-րդ դպրոցի մեծ դահլիճում կազմակերպեց միջոցառում՝ նվիրված մայիսի 28-ին՝ Հայաստանի առաջին հանրապետության ստեղծման օրվան: Միջոցառմանը ներկա էր համայնքի կոմիտեի ողջ անձնակազմը, հրավիրված էին քաղաքի բարձրաստիճան այրեր: Դահլի-



ցի դաստիարակելու, իր պատմությանը քաջատեղյակ պահելու նպատակով, կազմակերպվում են այն բոլոր միջոցառումները, որոնք կապված են մեր պատմության և մշակույթի հետ: Մենք գիտենք, որ օտար հողում գտնվող հայերը ֆիզիկապես դրսում են, սակայն հոգով հայրենիքում են: Դրա ապացույցը կարողի այն արցունքներն են, որ միշտ երևում են միջոցառումների



ծում ներկա էին մեծ թվով մեր հայրենակիցներ:

Զեկուցումով հանդես եկավ համայնքի փոխնախագահ Օֆելյա Միրզոյանը: Նա իր զեկուցման մեջ ներկայացրեց 20-րդ դարի այն պատմական ժամանակահատվածը,



երբ ստեղծվեց հայկական պետականությունը, երբ որոշվում էր հայ ազգի լինել-չլինելու հարցը: Մանրամասն ներկայացրեց բոլոր պատմական փաստերը և Սարգսյանի ճակատամարտի փառահեղ հաղթանակը:

Հնչեց Հայաստանի Հանրապետության հիմնը և ծափահարությունների ներքո ներս բերվեց հայոց եռագույն դրոշմը: Այնուհետև սկսվեց միջոցառման զեղարվեստական մասը: «ԱՄԻ» կիրակնօրյա դպրոցի սաները մեծ ոգևորությամբ կատարեցին առաջադրված ծրագիրը՝ ներկայացրին ազգագրական երգեր, պարեր, թատերական բեմականացումներ, հայկական ծիսակատարություններ (բեմադրող մանկավարժներ՝ Քնարիկ Խաչատրյան և Սուսաննա Վարդանյան): Վերջում հնչեց հաղթական քոչարին և բոլորը միասին բռնեցին շուրջապար:

Միջոցառումն անցավ հավուր պատշաճի և ներկաներն իրենց երախտիքի խոսքը հայտնեցին միջոցառման կազմակերպիչներին:

Նյութը տրամադրել է
Նովոգերկասկի «ԱՄԻ» հայկական
համայնքը

День в истории: 1 июня, День защиты детей

Международный день защиты детей (International Children's Day), отмечаемый в первый день лета, — один из самых старых международных праздников. Решение о его проведении было принято Международной демократической федерацией женщин на специальной сессии в ноябре 1949 года.

Первый Международный день защиты детей был проведен в 1950 году. ООН поддержала эту инициативу и объявила защиту прав, жизни и здоровья детей одним из приоритетных направлений своей деятельности.

День защиты детей был почему-то очень популярен в Советском Союзе. Особенно среди школьников, которые связывали защиту детей с началом самых длинных в году летних каникул. Школьники удалялись на пляжи, на берега рек и озер и тем самым защищали себя от назойливых педагогов.



Я простой армянин
И простой отец,—

Зачем мне роскошь,
Зачем золотой телец?

Мне нужна самая малость:
Чтоб в дни моего рождения
От каждого из семи сыновей
По внуçonку рождалось!

Много ли это, если в веках
Было столько кровавых страстей,
Столько нашествий,
Смертей, Что вот-вот
Исчезнут из этого мира
Мое семья, мой род?

Лишь это прошу для ранних седин
Я, простой отец
И простой армянин...

Геворг ЭМИН

Городской межнациональный спортивный фестиваль, посвященный Году молодежи

В ежегодном городском межнациональном спортивном фестивале, посвященном Году молодежи, участвовало 20 национальных общин, каждая из которых представила свои команды. Стало традиционным и выступление команды «Ново-Нахичеванской–на–Дону армянской общины». Наши ребята состязались в разных спортивных секциях: стритбол, волейбол, футбол, отжимание, потягивание, перетягивание каната, потешные единоборства, легкая атлетика, шахматы, дартс, стрельба, скалолазание, каное и армреслинг. Все команды были достойными соперниками, но благодаря единству нашего духа мы смогли им достойно противостоять. Особенно тяжело проходили соревнования по стритболу, ребята боролись из-за всех сил и смогли вырвать по-



четное второе место! Самыми интересными оказались потешные единоборства, в которых принимали участие: Мариана Арутюнова, Эдгар Мелконян и Гегам Азарян, которому всего 12 лет. Эдгар мужественно бежал дистанцию с Гегам на плечах, а Мариана обходила все флажки с футбольным мячом и в итоге они принесли команде почетное третье место. В нашей команде была не только молодежь. В шахматах нас поддерживал Рафаэль Наринян, 1951 года рождения. Приятным было и то обстоятельство, что за нас болели команды Осетии, Грузии, Карачаево-Балкарское землячество и многие другие. Будем надеяться, что и впредь наша команда будет достойно представлять армянскую общину.

Мариана АРУТЮНОВА
Фото Эдгара МЕЛКАНЯНА



НОВОСТИ

Армянский парусник выходит в кругосветное путешествие

Кругосветное путешествие парусного судна «Армения» по дорогам армянской диаспоры стартует в четверг из испанского города Валенсия.

В течение почти годового путешествия «Армения» бросит якорь в портах пяти континентов, проплывет по водам трех океанов — Атлантического, Тихого и Индийского, побывает во всех тех местах, где есть армянские общины.

Как сообщили в четверг в пресс-службе главы армянского государства, перед плаванием с экипажем судна встретился президент Армении Серж Саргсян.

По словам Саргсяна, смысл этого морского путешествия в раскрытии и обогащении этого мира.

Президент подчеркнул, что моряки должны передать новый импульс, дух Родины армянским общинам, «по новому осмыслить формулу нашей самобытности и культурные памятники, рассеянные по всему миру».

Глава государства передал экипажу Государственный флаг Армении, который после возвращения парусника будет сдан на хранение.

Президент пожелал морякам попутного ветра, успешного плавания и доброго возвращения.



Еще до войны мы часто посещали армянское кладбище, там похоронены наши родные и близкие. Широкие аллеи, расходящиеся от церкви, ухоженные могилы под сенью старых деревьев, тишина и покой. Можно было подолгу ходить по кладбищу, забывая суету и быстротекущую жизнь. И как писал мой дед — Григорий Чалхушьян — в путевых записках «Кляранское кладбище»: «Да, хорошо здесь, очень хорошо, среди улыбающейся прекрасной природы, но только не под этой землей, где так же сыро и холодно, как на далеком и неприветливом севере. И раз кто лег там, тот уже не вернется к нам, все счеты с жизнью покончены, и как бы близок к нам он ни был при жизни, умирая, мало-помалу он становится чужим. Какая горькая истина для каждого из нас, живущих». И сейчас прах его покоится на армянском кладбище рядом с женой и дочерью. И многие родные забыли его. Но память должна жить в наших душах.

КАК ВЫ, ТАК И ВАМ!

Постепенно старое армянское кладбище превратилось в свалку и притон для пьяниц, бомжей и хулиганов. Лишь кое-где, как островки, могилы ухожены, покрашены оградки и гробницы. На этом фоне дико смотрятся поваленные и разбитые памятники и мраморные доски, на которых написано: «Здесь покоится...».

Многие известные граждане нашего города нашли здесь последний приют: Родители М. Шагинян, композитор И.Г. Шапошников, фольклорист и композитор А. Листопадов, юрист и общественный деятель Г.Х. Чалхушьян, театральный деятель Н. Бояджиев и многие, многие другие. Мы, живущие, должны помнить о всех известных и неизвестных. Правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» и общественность города попытались на общественных началах взять шефство над кладбищем и по мере сил и возможностей привести его в надлежащий вид. Но всемогущий директор МПСКУ г. И.А. Мордухович усмотрел в этом посягательство на его безграничную власть над всеми кладбищами города и быстро прибрал его к рукам. Вся эта деятельность развернулась без информации в газетах и на телевидении. Никаких ценников за оказание услуг и регистрацию могил нет. Сказано еще, что огра-



да не должна превышать 40 см, а если высокая старая ограда, то ее надо срезать или заказать новую? Опять деньги, и немалые. Предоставление услуг — это очень хорошо, но нельзя все сводить к наживе. А если бедные пенсионеры остались, которые ухаживают за могилкой, как им? По истечении времени все бесхозные могилы, не прошедшие регистрацию, подлежат сносу. Г-н Мордухович будет расчищать кладбище для новых захоронений, но не для того, чтобы вывозить мусор и поваленные деревья. Деньги и только деньги интересуют кладбищенских деятелей. На мертвых можно хорошо заработать, что и делают. Но совесть нельзя купить за деньги. На наш взгляд, это порочно и не по-людски. Мы надеемся, что городские власти пересмотрят свои взгляды. И всегда надо помнить: «КАК ВЫ, ТАК И ВАМ!»

В. ХАЗИЗОВ

Вся жизнь - подвиг! Алексей Берест



Это он в далеком сорок пятом
Брал Берлин и штурмовал рейхстаг.
В двадцать лет познавший путь солдата,
Сорок раз он жизнью рисковал!

Виктория Галустян.

Впервые мне об Алексее Бересте рассказали мои друзья. С ними на заводе «Ростсельмаш» работал бригадиром слесарей участник штурма рейхстага, водрузивший на куполе Знамя Победы. И еще: когда заводом выделил квартиру, он отказался от нее в пользу более нуждающейся семьи.

Это все поразило меня, и чувствуя, что это Человек с большой буквы, я отправилась не одна по адресу: ул. Российская № 17, где он проживал с семьей. Берест радушно встретил нас. Узнав, о чём речь, пригласил в квартиру, завязалась беседа, и Алексей Прокофьевич рассказал нам о последних днях войны.

27 апреля 1945 года батальону Неустроева, где служил Алексей Берест, было приказано занять многоэтажное здание за рекой.

Пленные подтвердили, что это и есть резиденция Гитлера. Рейхстаг был окутан огромной завесой дыма.

Со всех сторон торчали стволы пулеметов, скорострельных пушек, тщательно были замаскированы орудия и самоходные установки «Фердинанд».

Перед рейхстагом — широкий канал. С криком «Ура!» бойцы бросились к зданию. 300 метров под шквальным

огнем бежали солдаты, падали и снова бежали. Оставалось 100 метров, но поредевшие цепи залегли на мостовой.

Дважды неудачно штурмовали, но при поддержке батальона Давыдова все-таки взяли его 30 апреля. Алексей не чувствовал ни холода апрельской воды, ни усталости, ни боли окровавленной руки.

И вот он, заместитель командира батальона по политчасти, уже возглавляет группу автоматчиков, прикрывая знаменосцев Кантария и Егорова, а когда обнаружилась поврежденная лестница, он делает «живую лестницу». Коренастый и широкоплечий, держит на себе Егорова, а сверху Кантария, и вот уже все трое на

ны, начался рукопашный бой. Подоспели товарищи.

1 мая овладели вторым этажом. 2 мая немцы выбросили белый флаг, и немецкий подполковник сдал оружие. Рейхстаг пал! Берест снова возвращается к папке с перепиской и документами. Кантария и Егоров получили звания Героев Советского Союза, а он — нет.

Не заметили? Не признали? Не оценили? Поскряжничали? Человеческая зависть или косность?

А он воевал как герой, работал как герой и в год двадцатипятилетия Победы погиб как герой, спасая из-под колес поезда ребенка. Но так и не стал ни Героем Советского Союза, ни Героем России.



Нет, нет, 9 мая 2005 г. в шестидесятую годовщину Великой Победы Указом президента Украины В. Ющенко великодушно присвоено звание Героя Украины А.П. Бересту.

Какой же теперь стране ты принадлежишь, Алексей Берест? Ростовчане помнят тебя!

Ветеран труда
Виктория ГАЛУСТЯН

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

РУБРИКУ ВЕДЕТ ДОКТОР
ГЕОРГИЙ БАГДЫКОВ

КАК УБЕРЕЧЬСЯ ОТ ГИПЕРТОНИИ И АТЕРОСКЛЕРОЗА

Нормальным артериальным давлением считается 120/80 мм рт. ст. Конечно, незначительно оно может колебаться. Но если давление постоянно держится на цифрах 140—150/85—90 мм рт. ст., то это уже тревожный сигнал. Остается один шаг до так называемой «мягкой формы» гипертонии, когда АД держится на цифрах 140—170/90—105 мм рт. ст. Такая форма, кстати, очень распространена. При длительном течении заболевания даже «легкой» формы начинают поражаться внутренние органы. Высокие цифры артериального давления, гипертонические кризы опасны своими последствиями. Они могут вызывать инсульт, отек мозга и, как следствие, парезы, параличи. Гипертоническая болезнь сочетается с ишемической болезнью сердца (ИБС), стенокардией. Курс лечения у каждого больного свой, индивидуальный. На сегодняшний день лекарств, нормализующих артериальное давление, огромное множество, но ни в коем случае не занимайтесь самолечением, это может быть опасным для вашего здоровья, препараты вам должен назначить только ваш лечащий врач.

Хорошее действие на холестерин обмен оказывают черноплодная рябина, чабрец, шалфей, арбуз, лук и чеснок.

Существуют и народные средства для борьбы с атеросклерозом. Заготавливают листья, цветы и семена гречихи. Десертную ложку гречихи заваривают в 0,5 л кипятка. Настаивают 2 ч. в закрытой посуде, процеживают. Принимают по полстакана 3—4 раза в день. Можно приготовить следующий лечебный состав. Очищают 400 г чеснока, вымывают его, натирают на терке или пропускают через мясорубку, выжимают сок из 24 лимонов. Размолотый чеснок смешивают с соком лимона в банке с широким горлом, закрывают ее сверху легкой прозрачной тряпочкой и настаивают 24 дня. Перед приемом взбалтывают. Принимают по чайной ложке, разведя в стакане кипяченой воды перед сном. Для очищения сосудов от атеросклеротических отложений рекомендуется приготовить следующую смесь. В 500 мл козьего молока добавляют чайную ложку цветочного меда и чайную ложку молодых ядер грецкого ореха. Все это тщательно размешивают и выпивают. Пьют такую смесь дважды в сутки (утром и вечером) за полчаса до еды.

Правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины», коллектив газеты «Нахичевань-на-Дону» выражают глубокое соболезнование Генеральному консулу Республики Армения в ЮФО Гомцяну Арарату Двиновичу в связи с кончиной дорогого человека — матери **Нины Оганесовны Гомцяна**

Правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины», коллектив газеты «Нахичевань-на-Дону» выражают глубокое соболезнование Вартаняну Эдуарду Вараздатовичу, Гагик и Армену Ганджальянам в связи с кончиной родного человека —

**Фридмана
Ганджальяна**



Национальная служба
взаимного поиска людей

НАХИЧЕВАНЬ-НА-ДОНУ

ГАЗЕТА “НОВО-НАХИЧЕВАНСКОЙ-НА-ДОНУ АРМЯНСКОЙ ОБЩИНЫ”



Дорогие друзья!

Газета “Нахичевань-на-Дону” совместно с телекомпанией “ВИД” и национальной службой взаимного поиска людей продолжает проект “Жди меня”.

Уважаемые читатели!

Если вы ищете своих близких, просим разборчиво заполнить купон, вырезать его и вместе со своей историей отправить на адрес редакции газеты «Нахичевань-на-Дону»:

344019, Ростов-на-Дону, 14-я линия, 74/1.

КТО ИЩЕТ:

ФАМИЛИЯ _____
ИМЯ _____
ОТЧЕСТВО _____
ДАТА РОЖДЕНИЯ _____
ДОМАШНИЙ АДРЕС _____

КОНТАКТНЫЙ ТЕЛЕФОН
(обязательно) _____

КОГО ИЩУТ:

ФАМИЛИЯ _____
ИМЯ _____
ОТЧЕСТВО _____
ДАТА РОЖДЕНИЯ _____
КЕМ ДОВОДИТСЯ _____
Предполагаемая ГЕОГРАФИЯ ПОИСКА _____

«ИЩУ ТЕБЯ В
“НАХИЧЕВАНИ–НА–ДОНУ”»

На эту рубрику просим обратить особое внимание. Если в этой колонке ищут вас или вы знаете местонахождение разыскиваемого человека, просьба сразу же набрать тел. редакции: (863) 283-06-81



№ 378722 ЖМ

Разыскивается:

Валерий Артомусович



Год рождения: 1940

Последний известный адрес: Армения, г. Спитак, Ленинанканское шоссе, дом 10

География предполагаемого поиска:

Армения, г. Спитак. Россия, г. Ставрополь или Ростовская обл., г. Таганрог

Ищет:

Ростовский Эдуард Валерьевич

История:

Ищу отца. Родители развелись, когда мне было 3 года, и он уехал. Отец — армянин по национальности. Адрес в Армении мне сказала мама. По разговорам отец мог проживать в г. Ставрополе или в г. Таганроге.

№ 342372 ЖМ

Разыскивается:

Шамоян Кулихан Тофанович

Год рождения: 1970

Место рождения: пос. Веди Ара-ратского района, Армения

География предполагаемого поиска:

Россия, г. Ростов–на–Дону, Ростовская обл.

Ищет:

Шамоян Шамил Агмедович

История:

Здравствуйте! Ищу племянника — Шамояна Кулихана Тофановича, 1970 или 1971 года рождения, уроженца пос. Веди Ара-ратского района Армянской Республики.

Его родители: отец — Шамоян Тофан Агмедович, 1941 года рождения, мать — Шамоян Зейтун Броевна, 1950 года рождения.

Ранее проживал в хуторе Шаумяновском Егорлыкского района Ростовской области, в 1988 году работал в колхозе.

В 1992–1993 годах проживал в г. Шахты Ростовской области, затем отбывал наказание в г. Белая Калитва (ориентировочно за наркотики).

В 1996 году его видели в последний раз в г. Ростове–на–Дону. Где он находится в настоящее время — неизвестно.

Буду признателен за любую информацию о своём племяннике.

Заранее благодарю. С уважением, Шамоян Шамил Агмедович.

№ 293368 ЖМ

Разыскивается:

Соколова Светлана

География предполагаемого поиска:

Россия, Ростовская обл., Орловский р-н, х. Кундуручка. Россия, Волгоградская обл., г. Волжский

Ищет:

Нурматов Абдувахоб Абдукадырович

История:

Ищу подругу. В 1978 г. мы, ученики 35-й средней школы, ездили в Армению и расположились в общежитии городской школы. В те времена туда ехали со всех концов страны ученики на экскурсию. Там я познакомился со Светланой. Наша дружба стала вечной. После отъезда мы стали переписываться. Последнее письмо я получил в 1982 г. из г. Волжский. Потом потерял ее адрес.

№ 169444 ЖМ

Разыскивается:

Качарян (Kacharian) Унан (Unan) Гугушевич (Gugushevich)

Год рождения: 1946

Место рождения: Азербайджан, г. Баку

Последний известный адрес: Россия, Ростовская обл.

География предполагаемого поиска:

Россия, Ростовская обл.

Ищет:

Сардарян (Sardarian) Александр Георгиевич

История:

Ищу одноклассника. Последний раз виделись в Армении в 1995 году.

№ 297322 ЖМ

Разыскивается:

Гарбинян Владимир Дживанович

Год рождения: 1947

Последний известный адрес: Россия, Ростовская обл., г. Волго-донск

География предполагаемого поиска:

Россия, Ростовская обл.

Ищет:

Гагинян Венера Дживановна

История:

Ищу брата. Мой отец, Дарбинян Дживан Данилович, в 60-х годах был сослан в г. Волго-донск. Там у него в 1967 г. родился сын Владимир. Когда сыну исполнилось шесть лет, отца отправили обратно в Армению. Сколько бы он ни писал в г. Волго-донск, всегда был один и тот же ответ: адресат выбыл.

№ 180066 ЖМ

Разыскивается:

Осипян Роберт Рафаэлович

Год рождения: 1962

Место рождения: Азербайджан

Последний известный адрес:

Армения, Красносельский р-н, пос. Арданыш

География предполагаемого поиска:

Россия, Ростовская обл, г. Ростов–на–Дону

Ищет:

Арзуманова (Андриян) Синура Бахтияровна

История:

Осипян Роберт Рафаэлович родился 8 декабря 1962 г. в Баку, пос. Кирова. До 1988 г. проживал по 2-му переулку Камо, д. 14. В начале армяно-азербайджанского конфликта уехал в Армению, Красносельский район, поселок Арданыш. Сведения о нем поступали нерегулярно. Известно, что оттуда уехал, собираясь на ПМЖ в Ростов. Дальнейшая судьба неизвестна. Ищут его тети: Арзуманова (Андриян) Синура Бахтияровна, Аванесян (Андриян) Ольга Бахтияровна и Аванесян (Андриян). Светлана Бахтияровна, а также его братья и сестры и др. родственники.

ГОРОСКОП НА ИЮНЬ 2009 г.

Овен

В июне у Овнов станет получаться абсолютно всё. В середине месяца будет покончено с недоброжелателями. После этого можно отправляться в отпуск, а в конце июня providение припасло Овнам только приятные сюрпризы.

Телец

Великолепный месяц! В июне Тельцы станут вновь крутить любовь. За дела в это время можно не опасаться. Всё будет налажено и станет работать как часы. В середине месяца вероятно какая-то неприятная история. Свободу Тельцов попытаются ограничить. Важно не поддаваться, если обвинения окажутся несправедливыми. К концу месяца затруднения удастся устранить.

Близнецы

В июне Близнецам следует сконцентрироваться на профессиональной деятельности, привести в порядок старые дела и обеспечить чёткий старт новым. От любимого занятия — сплетен и общения — лучше отказаться. Близнецы всё наверстают во второй половине месяца. Звёзды сами поднимут шлагбаум и обрушат на них новые знакомства, бесконечные светские рауты и дружеские попойки. Хорошо пройдут и поездки.

Рак

В июне Раки станут приводить в порядок старые дела и строить планы на будущее. Думать они будут не только о себе, но и о людях, которые доверились им. Ответственность станет угнетать, но результаты превзойдут самые смелые ожидания.

Лев

В июне чужие интересы будут преобладать в списке неотложных дел Львов. Друзья и близкие вдруг станут беспомощными и зависимыми от них. Львов это начнёт ужасно раздражать. Важно вести дела осторожнее, потому что они действительно окажутся по силам только Львам.

Дева

В июне Девы ощутят приближение перемен. Это будет не очень приятное чувство, тем более никто не сможет сказать, с какой стороны этих изменений ждать. Для Дев важно быть хорошо информированными, не пренебрегать такими источниками, как слухи и сплетни, в том числе и в прессе.

Весы

В июне Весам будет удаваться роль посредника и координатора. Они смогут проявить себя в каком-то коллективном проекте. Личные дела на время затормозятся.

Скорпион

В июне Скорпионы попадут в зависимость от других людей. Профессиональные успехи определит позиция руководства. Дома очень важным окажется мнение членов семьи. Следует подготовиться к переменам в жизни.

Стрелец

В июне Стрельцы должны будут поработать на свой имидж. Правило «встречают по одежке» станет для них актуально как никогда. От внешнего вида Стрельцов в прямой зависимости окажутся их будущие доходы: чем лучше, тем больше.

Козерог

В июне Козероги могут позволить себе отдохнуть. Кстати, этот месяц самый благоприятный для отпуска в этом году. Он вместит в себя романтические приключения и возобновление каких-то старых связей, которые окажутся весьма полезными. На службе по-прежнему недопонимание с руководством по причинам, не зависящим от Козерогов. Увольняться всё ещё рано, но уже можно заняться поиском нового места.

Водолей

К началу июня проблемы возникнут уже не только с финансами. Впрочем, Водолеи будут уверены, что всё легко решается. И окажутся правы. Интуиция их не подведёт и в этот раз. Дома и в отношениях с любимыми всё будет хорошо.

Рыбы

В июне у Рыб наступит время финансовой независимости. На службе выплатят премиальные, а, кроме того, появятся дополнительные источники доходов. Можно помочь в этом плане друзьям, тем более, что они такой помощи попросят. Удачно пройдёт переезд на новое место жительства.

Дорогие друзья!

Позвольте выразить мою искреннюю благодарность всем вам за поддержку и сочувствие в эти тяжелые для меня и моей семьи дни в связи с утратой дорогого мне человека – моей любимой матери Нины Оганесовны Гомцян.

С глубоким уважением
Генеральный консул Республики Армения в ЮФО
А.Д. Гомцян.

Правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» выражает благодарность семье Черновых, Агарону Шириняну и Галине Авакян за предоставленные книги, которыеполнили библиотеку «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины»

**Изготовим любую полиграфическую продукцию (визитки, буклеты, газеты, открытки и т.д.).
Предоставляем услуги редактора и корректора. Подготовим имиджевые материалы для СМИ, раз-
работаем дизайн макетов.**
Тел.: 8 909 418 18 83, (863) 283 06 81



Дживан Хоренович Вартанян – заместитель Главы администрации (Губернатора) Ростовской области.

УВАЖАЕМЫЙ ДЖИВАН ХОРЕНОВИЧ!

Сердечно поздравляем Вас с днём рождения и выражаем Вам своё искреннее уважение.

Ваша энергия, увлечённость делом, профессионализм, жизненная позиция, скромность и многое, многое другое – это истинные ценности, которыми щедро наградила Вас природа. Они не подвластны времени, оставайтесь таким всегда!

Желаем крепкого здоровья, счастья и долголетия!



С уважением, правление
«Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины»

УВАЖАЕМЫЙ НИКОЛАЙ ГЕННАДЬЕВИЧ!

В знаменательный день Вашего дня рождения правление «Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины» выражает Вам свои самые теплые и сердечные поздравления!

Ваш талант, трудолюбие, высокое чувство ответственности за порученное дело, грамотность, порядочность и отзывчивость вызывают глубокое уважение.

Мы рады видеть Вас, как всегда, энергичным и бодрым, полным творческих планов, нацеленных на будущее.

Искренне желаем Вам, дорогой Николай Геннадьевич, сохранить молодость души, крепкого здоровья, кипучей энергии ещё на долгие годы.



С уважением, правление
«Ново-Нахичеванской-на-Дону армянской общины»



Кузнецов Николай Геннадьевич, профессор, ректор РГЭУ (РИНХ), председатель Совета ректоров Ростовской области.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Подготавливаю ребёнка к школе

т.: 253-47-84,
8 928-154-20-69



ОБЪЯВЛЕНИЕ

Собственник сдаёт в аренду помещение 31 кв. м (17+6+8) и 21 кв. м (4+17) в Нахичевани.

Отличное место под офис, оптовый магазин, репетиторство и другую деятельность.

Хорошие подъездные пути, парковка, двор, охрана, все удобства, телефон. Недорого.

т. 2-47-85-72

Հարգելի հայրենակիցներ,

Վերջին ժամանակներս Հայաստանի կառավարությունը և նորաստեղծ Սփյուռքի նախարարությունը նպատակ են հետապնդում ինֆորմացիոն գործունեության ծավալումով էլ ավելի ամրապնդելու կապը Մայր Հայաստանի և Սփյուռքի հետ:

Ուստի ՈՂՀՀ գլխավոր հյուպատոսության աջակցությամբ 2008 թվականի մայիսից Դոնի Ռոստովում բացվել է Հայաստանում հրատարակվող «Հայաստան» հանրաճանաչ թերթի ներկայացուցչությունը, որի միջոցով տվյալ թերթում կարելի է տպագրել տարբեր տեսակի հայտարարություններ՝ շնորհավորական, ծննդյան, մտերիմների անհայտ կորստի և այլ ուղերձներ, ինչպես նաև ռեկլամային նյութեր՝ կապված աշխատանքի, բիզնեսի, արվեստի և մշակույթի, քաղաքական, տնտեսական, հրապարակախոսական և այլ տեսակի թեմաների հետ:

«Հայաստան» թերթի ներկայացուցչությունը Ռուսաստանում ապրող հայրենակիցներին հնարավորություն է ընձեռնում «Հայաստան» թերթում տպագրելու իրենց ցանկություններն ու նպատակներն, ուղղված Հայաստանում ապրող իրենց բարեկամներին, ընկերներին ու մտերիմներին՝ կենդանի կապ պահպանելով Մայր Հայրենիքի հետ:

Տվյալ հարցերի կապակցությամբ կարող եք դիմել Ռուսաստանում «Հայաստան» թերթի ներկայացուցչի Վահիկ Սկրտչյանին՝ ամեն օր ժ. 14:00-18:00 գլխավոր հյուպատոսության շենքում՝ Դոնի Ռոստով, 12-րդ գիծ, տ. 4: Հեռ. 8-908-509-83-72, 8-908-510-45-22

ГОЛОВОЛОМКА ОТ МАРТИКА ГАСПАРЯНА

Հարցեր

«1.2.31.2.11.12.2.32.7.32.»

1.2.3.2.4. 5. 6.9. 8.9.4.10. 9.11. 12.9.11.9.13.-14.13.7. 15.12.9.11.32.9.11.,
1.2.3.2.4. 16.2.13.16.7. 17.9.19.10. 9.11. 12.9.11.9.13. -14.13.7. 15.12.9.11.32.9.11.
2.18.32.2.32. 10.2.20.28.2.21. 2.4.12.7. 32.6.2.32. 1.2.3.2.4. 3.22.1.9.4.7.
23.1.2.8.2.10.2.21. 24.9.4.10.7. 9.11.12.9.11.9.13.-14.13.7. 15.12.9.11.32.9.11:

25.13.5.16.26. 23.22.4. 10.2.6.5.32. 12.8.2.21. 27.2.32.26.5.10.12.7. 32.6.2.32.
1.2.3.2.4. 12.2.4.8.2. 1.9.4.10. 9.11. 12.9.11.9.13.-14.13.7. 15.12.9.11.32.9.11.
32.2.4.9.15.2.28., 18.32.22.4.1.2.13.7., 32.2.20.2.18. 1.22.8.32.29.2.32.-
7.32.23.10.2.32. 1.2.32.30.2.4., 16.9.13.10. 9.11. 12.9.11.9.13.-14.3.7. 15.12.9.11.32.9.11:
10.22. 23.2.4.9.32.28.7.32. 13.9.3.5. 12.8.22.20. 9.4.15.7.4. 1.2.32.2.11.12.2.32.
1.2.3.2.4. 5. 6.9. 9.4.25. 9.11. 12.9.11.9.13.-9.13.7.
15.12.9.11.32.9.11:

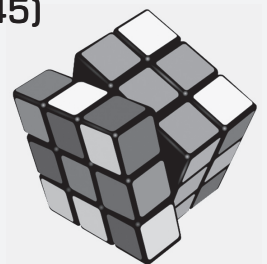
«1.22.8.2.32.32.9.11. 10.2.33.2.3.32.5.32.7.»

- 1) 11.2.4.26.2. 4.2.27.2.12. – 1918 թ. հերոսական ճակատամարտը
- 2) 9.19.2.25.5.31.32. – Հայաստանի դրոշը
- 3) 1.2.31. 31.9.20.2.փ.22.16.2.15.2.32. 26.2.18.32.2.15.-28.5.29.31.5.32. – 1918 թ. նորաստեղծ հանրապետության իշխող կուսակցությունը
- 4) 14.33.6.7.2.21.7.32. – Առաջին հանրապետության խոշոր քաղաքներից
- 5) 32.2.3.2.4.24.9.15.31.2.32. – Առաջին հանրապետության քաղաքական և ռազմական գործիչ
- 6) 5.13.5.24.2.24.31.2.32. – «Սարգարապատ» պատմավեպի հեղինակը
- 7) 23.22.4.9.10.23.31.2.32. – Հայոց մեծ կաթողիկոս առաջին հանրապետության ստեղծման ժամանակ
- 8) 8.2.31.22.28. 17.22.4. – Մարզ Հայաստանի Հանրապետությունում
- 9) 12.2.30.2.4. – Կառույց Հայաստանի Հանրապետությունում:

Հարցերին ճիշտ պատասխանելուց հետո, թվերը փոխարինելով համապատասխան տառերով, վերևում կկարդաք Ե. Չարենցի բանաստեղծություններից մեկը՝ նվիրված Հայաստանին, իսկ ամենաներքևում կկարդաք առաջին հանրապետության առաջին վարչապետի անուն ազգանունը:

Ответы на головоломку № 10 (145)

Էքսպրոնտ



Մենք խաղաղ էինք մեր լեռների պես,
Դուք հողմերի պես խուժեցիք վայրագ:
Մենք ձեր դեմ ելանք մեր լեռների պես,
Դուք հողմերի պես ոռնացիք վայրագ:
Բայց մենք հավերժ ենք մեր լեռների պես,
Դուք հողմերի պես կկորչեք վայրագ:

Իսակով, Խամփերյանց, Ավետիսյան, Մոնթե Մուլբոնյան, Մանուշյան:

1. Հովհաննես Բաղդամյան, 2. Ժուկով, 3. Չարդախլու, 4. Ստեփանյան, 5. Սանկտ-Պետերբուրգ, 6. Վարդանանք, 7. Բեռլին, 8. Սերմնացանները չվերադարձան, 9. Թամանյան, 10. Էշելոն:

ЗАНИМАЙ МЕСТА

как получить **бесплатно 2 билета:**

- 1 **С 1 июня** сделай покупки на сумму более 2500 рублей в любых магазинах на втором этаже ТРК «Сокол». Сохрани чеки.
- 2 С 15 июня на сайте www.trksokol.ru знакомься с правилами и заполняй заявку
- 3 Приходи с чеками и меняй их на билеты.
Иди в кино!

подробности:

236-30-10

www.trksokol.ru



ТРК-РЕКЛЕМАТОРСКИЙ КОМПЛЕКС

бизнес-сервис SHINE TBCD ШАДЫ МИР JAWHAR O'STIN Charante adidas ALBIONE LERROS

НОВЫЙ ювелирный центр

Мы всегда рады Вас видеть!

Ростов-на-Дону,
угол ул. Пушкинской и пр. Буденновского



Организация армянских свадеб, крестин и торжеств

- видеосъемка
- фотосъемка
- ведущий (тамада)
- армянские музыканты
- прокат автомобиля
- поздравление молодоженов на экранах города
- конфетти, снег, мыльные пузыри
- профессиональный салют, фейерверки и др.



Обращаться по телефону

8 904 34 33 800

Мы поможем остановить время!

ООО „Ростовский завод плавленых сыров“



ООО «Ростовский завод плавленых сыров».
344101, г. Ростов-на-Дону, ул. 1-я Баррикадная, 1;
тел/факс (863) многоканальный 236-00-06,
сбыт: 236-02-42, бух.: 236-88-67; e-mail: info@plavsr.ru, www.plavsr.ru

Весь спектр природных камней из Армении!



Туф, тробертин, мозаика, мрамор и др.

По вопросам поставок обращаться по телефону

8 928 905 40 75



Низкие цены!

ГАЗЕТА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В РОСТОВЕ-НА-ДОНУ И РОСТОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Нахичевань-на-Дону



Նոյնի Նախիջեվան

Газета зарегистрирована в СКТУ Министерства печати РФ. Регистрационный номер ПИ №10-3638 от 6.12.2000

Директор (главный редактор)
В.Л. Абрамян
Редактор текстов
на армянском языке
А.К. Овсепян
Вёрстка, дизайн
В.В. Резвяков

Корректур
Л.А. Козлова
Соб. корр. в Армении
Е.И. Жиренко
Публикуемые материалы не всегда отражают позицию редакции.
За содержание опубликованных материалов и рекламных объявлений

несут ответственность их авторы и рекламодатели.
Переписка с авторами ведется только на страницах газеты.
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
Перепечатка материалов, опубликованных в газете, только с письменного разрешения редакции.

При подготовке номера использовалась информация интернет-сайтов и информационных агентств.
Учредитель и издатель:
РРОО «Ново-Нахичеванская-на-Дону армянская община»
Адрес редакции: 344019, г. Ростов-на-Дону, 14-я линия, 74/1
Тел/факс: (863) 283-06-81
e-mail: nnao@mail.ru

Газета отпечатана в типографии ООО «Стайл — плюс» г. Таганрога, Поляковское шоссе, 12
Объем — 12 страниц
Выходит 2 раза в месяц
Тираж 5000 экз.
Заказ № 211
Подписной индекс 53754